

<b>DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	BRIGITTA GB																																																					
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Cucina per il riscaldamento domestico, alimentata con combustibile solido, senza la produzione di acqua calda																																																					
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-																																																					
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	Sistema 3																																																					
7. Norma Armonizzata	EN 13240:2006																																																					
8. Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Numero rapporto di prova (secondo il sistema 3)	40 18 5031																																																					
10. Data del rapporto di prova	11/09/2018																																																					
11. Prestazioni dichiarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Caratteristiche essenziali</b></th> <th><b>Prestazione</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Sicurezza antincendio</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reazione al fuoco</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distanza di sicurezza da materiali combustibili</i></td> <td><i>Distanze minime, in mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>retro = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>lato = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>fronte = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>soffitto = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>pavimento = -</i></td> </tr> <tr> <td>Rischio fuoriuscita combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Rilascio di sostanze pericolose</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Massima pressione di esercizio</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per sostenere il camino)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi a potenza nominale</td> <td>T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Emissioni prodotti combustione</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>a potenza nominale</i></td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>a potenza ridotta</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Prestazioni termiche e Rendimento</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potenza nominale</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza resa all'ambiente</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza ceduta all'acqua</i></td> <td>[kW] 81</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimento alla potenza nominale</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimento alla potenza ridotta</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>	<b>Sicurezza antincendio</b>	<b>Conforme</b>	<i>Reazione al fuoco</i>	A1	<i>Distanza di sicurezza da materiali combustibili</i>	<i>Distanze minime, in mm</i>		<i>retro = 450</i>		<i>lato = 550</i>		<i>fronte = 850</i>		<i>soffitto = -</i>		<i>pavimento = -</i>	Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	NA	Accessibilità e pulizia	Conforme	Rilascio di sostanze pericolose	NPD	Massima pressione di esercizio	NA	Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme	Temperatura fumi a potenza nominale	T [°C] 226	<b>Emissioni prodotti combustione</b>	<b>Conforme</b>	<i>a potenza nominale</i>	CO [%] 0,08	<i>a potenza ridotta</i>	CO [%] -	<b>Prestazioni termiche e Rendimento</b>	<b>Conforme</b>	<i>Potenza nominale</i>	[kW] 4,7	<i>Potenza resa all'ambiente</i>	[kW] 4,7	<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	[kW] 81	<i>Rendimento alla potenza nominale</i>	$\eta$ [%] -	<i>Rendimento alla potenza ridotta</i>	$\eta$ [%] -
<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>																																																					
<b>Sicurezza antincendio</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Reazione al fuoco</i>	A1																																																					
<i>Distanza di sicurezza da materiali combustibili</i>	<i>Distanze minime, in mm</i>																																																					
	<i>retro = 450</i>																																																					
	<i>lato = 550</i>																																																					
	<i>fronte = 850</i>																																																					
	<i>soffitto = -</i>																																																					
	<i>pavimento = -</i>																																																					
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme																																																					
Temperatura superficiale	Conforme																																																					
Sicurezza elettrica	NA																																																					
Accessibilità e pulizia	Conforme																																																					
Rilascio di sostanze pericolose	NPD																																																					
Massima pressione di esercizio	NA																																																					
Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme																																																					
Temperatura fumi a potenza nominale	T [°C] 226																																																					
<b>Emissioni prodotti combustione</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>a potenza nominale</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>a potenza ridotta</i>	CO [%] -																																																					
<b>Prestazioni termiche e Rendimento</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Potenza nominale</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Potenza resa all'ambiente</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	[kW] 81																																																					
<i>Rendimento alla potenza nominale</i>	$\eta$ [%] -																																																					
<i>Rendimento alla potenza ridotta</i>	$\eta$ [%] -																																																					
12. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 11.																																																						
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.																																																						
Data e luogo di emissione 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Amministratore delegato fabbricante Ragusa Gianni																																																					

<b>DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) n.305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>
1. Unique identification code of the product type	BRIGITTA GB	
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	BRIGITTA GB	
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Cooker for domestic heating, fuelled with solid fuel, without hot water production	
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-	
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3	
7. Harmonized technical specification	EN 13240:2006	
8. Notified laboratory	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Test report number (type testing under System 3)	40 18 5031	
10. Date of test report	11/09/2018	
11. Declared performance		
<b>Essential characteristics</b>	<b>Performance</b>	
<b>Fire safety</b>	<b>Pass</b>	
<i>Reaction to fire</i>	A1	
<i>Safety distance from combustible materials</i>	Minimum distances, in mm	
	rear = 450	
	side = 550	
	front = 850	
	ceiling = -	
	floor = -	
Risk of burning fuel falling out	Pass	
Surface temperature	Pass	
Electrical safety	NA	
Cleanability	Pass	
Discharge of dangerous substances	NPD	
Maximum operating pressure	NA	
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass	
Flue gas temperature at nominal heat output	T [°C] 226	
<b>Emission of combustion products</b>	<b>Pass</b>	
<i>at nominal heat output</i>	CO [%] 0,08	
<i>at reduced heat output</i>	CO [%] -	
<b>Thermal output and Energy efficiency</b>	<b>Pass</b>	
<i>Nominal heat output</i>	[kW] 4,7	
<i>Room heating output</i>	[kW] 4,7	
<i>Water heating output</i>	[kW] 81	
<i>Energy efficiency at nominal heat output</i>	$\eta$ [%] -	
<i>Energy efficiency at reduced heat output</i>	$\eta$ [%] -	
12. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 11.		
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.		
Place and date of issue 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Manufacturer managing director Ragusa Gianni	

UK

<b>DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>
1. Code d'identification unique du produit-type	BRIGITTA GB	
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	BRIGITTA GB	
3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Cuisinière de chauffage domestique alimenté au combustible solide, sans production d'eau chaude	
4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-	
6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3	
7. Spécifications techniques harmonisées	EN 13240:2006	
8. Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	40 18 5031	
10. Date du rapport d'essai	11/09/2018	
11. Performance déclarée		
<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance</b>	
<b>Sécurité anti-incendie</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Réaction au feu</i>	A1	
<i>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</i>	<i>Distance minimum, en mm</i>	
	<i>arrière = 450</i>	
	<i>côté = 550</i>	
	<i>avant = 850</i>	
	<i>sol = -</i>	
	<i>fond = -</i>	
Risque de fuite de combustible	Conforme	
Température de surface	Conforme	
Sécurité électrique	NA	
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	
Emission de substances dangereuses	NPD	
Pression maximale de service	NA	
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme	
Température des fumées puissance nominale	T [°C] 226	
<b>Émission des produits de combustion</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Puissance nominale</i>	CO [%] 0,08	
<i>Puissance réduite</i>	CO [%] -	
<b>Performance thermique et Rendement</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Puissance nominale</i>	[kW] 4,7	
<i>Puissance rendue à la chambre</i>	[kW] 4,7	
<i>Puissance rendue à l'eau</i>	[kW] 81	
<i>Rendement à la puissance nominale</i>	$\eta$ [%] -	
<i>Rendement à la puissance réduite</i>	$\eta$ [%] -	
12. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 11.		
Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.		
Date et lieu d'émission 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Administrateur délégué du fabricant Ragusa Gianni	

FR

<b>LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	BRIGITTA GB	
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	BRIGITTA GB	
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Herde für Raumheizung für feste Brennstoffe / ohne Warmwasserbereitung	
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-	
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3	
7. Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13240:2006	
8. Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	40 18 5031	
10. Datum des Prüfberichts	11/09/2018	
11. Erklärte Leistungen		
<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistungen</b>	
<b>Brandschutz</b>	<b>Konform</b>	
<i>Brandverhalten</i>	A1	
<i>Abstand von brennbarem Material</i>	<i>Mindestabstand, in mm</i>	
	Rückseite = 450	
	Seite = 550	
	Vorderseite = 850	
	Himmel = -	
	Boden = -	
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform	
Oberflächentemperatur	Konform	
Elektrische Sicherheit	NA	
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform	
Ausstoß gefährlicher Substanzen	NPD	
Maximaler Betriebsdruck	NA	
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	Konform	
Rauchgastemperatur nennleistung	T [°C] 226	
<b>Emission von Verbrennungsprodukten</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nennleistung</i>	CO [%] 0,08	
<i>Reduzierte Leistung</i>	CO [%] -	
<b>Thermische Leistungen und Wirkungsgrad</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nennleistung</i>	[kW] 4,7	
<i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	[kW] 4,7	
<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	[kW] 81	
<i>Wirkungsgrad Nennleistung</i>	$\eta$ [%] -	
<i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i>	$\eta$ [%] -	
12. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 11.		
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.		
Geschäftsführer des Herstellers 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)		Datum und Ausstellungsort Ragusa Gianni

DE

<b>DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Código de identificación único del producto-tipo	BRIGITTA GB																																																					
2. Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Cocinas para calefacción doméstica, alimentado con combustible sólido, sin producción de agua caliente																																																					
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	-																																																					
6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	Sistema 3																																																					
7. Especificación técnica armonizada	EN 13240:2006																																																					
8. Laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Número de informe de prueba (según el System 3)	40 18 5031																																																					
10. Fecha del informe de la prueba	11/09/2018																																																					
11. Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Características esenciales</b></th> <th><b>Prestación</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Seguridad contra incendios</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reacción al fuego</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distancia de mat. Comb.</i></td> <td><i>Distancia mínima, en mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>revés = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>lado = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>frente = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>cielo = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>suelo = -</i></td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisión de sustancias peligrosas</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Presión máxima de trabajo</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos potencia nominal</td> <td>T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Emisiones de productos de combustión</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia reducida</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia suministrada al entorno</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia cedida al agua</i></td> <td>[kW] 81</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia nominal</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia reducida</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>	<b>Seguridad contra incendios</b>	<b>Conforme</b>	<i>Reacción al fuego</i>	A1	<i>Distancia de mat. Comb.</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i>		<i>revés = 450</i>		<i>lado = 550</i>		<i>frente = 850</i>		<i>cielo = -</i>		<i>suelo = -</i>	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	NA	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Emisión de sustancias peligrosas	NPD	Presión máxima de trabajo	NA	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme	Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 226	<b>Emisiones de productos de combustión</b>	<b>Conforme</b>	<i>Potencia nominal</i>	CO [%] 0,08	<i>Potencia reducida</i>	CO [%] -	<b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b>	<b>Conforme</b>	<i>Potencia nominal</i>	[kW] 4,7	<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 4,7	<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] 81	<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	$\eta$ [%] -	<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	$\eta$ [%] -
<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>																																																					
<b>Seguridad contra incendios</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Reacción al fuego</i>	A1																																																					
<i>Distancia de mat. Comb.</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i>																																																					
	<i>revés = 450</i>																																																					
	<i>lado = 550</i>																																																					
	<i>frente = 850</i>																																																					
	<i>cielo = -</i>																																																					
	<i>suelo = -</i>																																																					
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																																																					
Temperatura superficial	Conforme																																																					
Seguridad eléctrica	NA																																																					
Accesibilidad y limpieza	Conforme																																																					
Emisión de sustancias peligrosas	NPD																																																					
Presión máxima de trabajo	NA																																																					
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme																																																					
Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 226																																																					
<b>Emisiones de productos de combustión</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Potencia nominal</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>Potencia reducida</i>	CO [%] -																																																					
<b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Potencia nominal</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] 81																																																					
<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	$\eta$ [%] -																																																					
<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	$\eta$ [%] -																																																					
12. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 11.																																																						
Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.																																																						
Fecha y lugar de emisión 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)		Administrador director fabricante Ragusa Gianni																																																				

ES

<b>DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) nº.305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Código de identificação único do produto-tipo	BRIGITTA GB																																																					
2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Fogões para aquecimento doméstico, alimentado com combustível sólido, sem a produção de água quente																																																					
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	-																																																					
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	Sistema 3																																																					
7. Específica técnica harmonizada	EN 13240:2006																																																					
8. Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Número relação de prova (em base ao System 3)	40 18 5031																																																					
10. Data do relação de prova	11/09/2018																																																					
11. Desempenhos declarados	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Características essenciais</th> <th style="text-align: center;">Desempenho</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Segurança anti-incêndio</b></td> <td><b>Em conformidade</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reação ao fogo</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distância de mat. comb.</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Distância mínima, em mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>traseira = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>lado = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>frente = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>teto = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>solo = -</i></td> </tr> <tr> <td>Risco de vazamento de combustível</td> <td style="text-align: center;">Em conformidade</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td style="text-align: center;">Em conformidade</td> </tr> <tr> <td>Segurança elétrica</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Acessibilidade e limpeza</td> <td style="text-align: center;">Em conformidade</td> </tr> <tr> <td>Libertação de substâncias perigosas</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Máxima pressão de exercício</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Resistência mecânica (para suportar a chaminé)</td> <td style="text-align: center;">Em conformidade</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumos potência nominal</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Emissões de produtos de combustão</b></td> <td><b>Em conformidade</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potência nominal</i></td> <td style="text-align: center;"><i>CO [%] 0,08</i></td> </tr> <tr> <td><i>Potência reduzida</i></td> <td style="text-align: center;"><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td><b>Desempenho térmico e Rendimento</b></td> <td><b>Em conformidade</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potência nominal</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 4,7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Potência libertada no ambiente</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 4,7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Potência cedida à água</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 81</i></td> </tr> <tr> <td><i>Rendimento Potência nominal</i></td> <td style="text-align: center;"><i>η [%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Rendimento Potência reduzida</i></td> <td style="text-align: center;"><i>η [%] -</i></td> </tr> </tbody> </table>		Características essenciais	Desempenho	<b>Segurança anti-incêndio</b>	<b>Em conformidade</b>	<i>Reação ao fogo</i>	A1	<i>Distância de mat. comb.</i>	<i>Distância mínima, em mm</i>		<i>traseira = 450</i>		<i>lado = 550</i>		<i>frente = 850</i>		<i>teto = -</i>		<i>solo = -</i>	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade	Temperatura superficial	Em conformidade	Segurança elétrica	NA	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade	Libertação de substâncias perigosas	NPD	Máxima pressão de exercício	NA	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade	Temperatura fumos potência nominal	T [°C] 226	<b>Emissões de produtos de combustão</b>	<b>Em conformidade</b>	<i>Potência nominal</i>	<i>CO [%] 0,08</i>	<i>Potência reduzida</i>	<i>CO [%] -</i>	<b>Desempenho térmico e Rendimento</b>	<b>Em conformidade</b>	<i>Potência nominal</i>	<i>[kW] 4,7</i>	<i>Potência libertada no ambiente</i>	<i>[kW] 4,7</i>	<i>Potência cedida à água</i>	<i>[kW] 81</i>	<i>Rendimento Potência nominal</i>	<i>η [%] -</i>	<i>Rendimento Potência reduzida</i>	<i>η [%] -</i>
Características essenciais	Desempenho																																																					
<b>Segurança anti-incêndio</b>	<b>Em conformidade</b>																																																					
<i>Reação ao fogo</i>	A1																																																					
<i>Distância de mat. comb.</i>	<i>Distância mínima, em mm</i>																																																					
	<i>traseira = 450</i>																																																					
	<i>lado = 550</i>																																																					
	<i>frente = 850</i>																																																					
	<i>teto = -</i>																																																					
	<i>solo = -</i>																																																					
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade																																																					
Temperatura superficial	Em conformidade																																																					
Segurança elétrica	NA																																																					
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade																																																					
Libertação de substâncias perigosas	NPD																																																					
Máxima pressão de exercício	NA																																																					
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade																																																					
Temperatura fumos potência nominal	T [°C] 226																																																					
<b>Emissões de produtos de combustão</b>	<b>Em conformidade</b>																																																					
<i>Potência nominal</i>	<i>CO [%] 0,08</i>																																																					
<i>Potência reduzida</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
<b>Desempenho térmico e Rendimento</b>	<b>Em conformidade</b>																																																					
<i>Potência nominal</i>	<i>[kW] 4,7</i>																																																					
<i>Potência libertada no ambiente</i>	<i>[kW] 4,7</i>																																																					
<i>Potência cedida à água</i>	<i>[kW] 81</i>																																																					
<i>Rendimento Potência nominal</i>	<i>η [%] -</i>																																																					
<i>Rendimento Potência reduzida</i>	<i>η [%] -</i>																																																					
12. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 11.																																																						
É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.																																																						
Data e local de emissão 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Administrador legal do fabricante Ragusa Gianni																																																					

PT

<b>YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Produkttypens unikke identifikationskode	BRIGITTA GB																																																					
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Komfur til boligopvarmning med fast brændsel, uden produktion af varmt vand																																																					
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-																																																					
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	Sistema 3																																																					
7. Harmoniseret teknisk specifikation	EN 13240:2006																																																					
8. Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Nummer testrapport (baseret på System 3)	40 18 5031																																																					
10. Dato for testrapport	11/09/2018																																																					
11. Deklarerede ydeevner	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Væsentlige egenskaber</th> <th style="text-align: center;">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Brandsikkerhed</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reaktion på brand</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Afstand fra brændbart mat .</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Mindste afstand, i mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>bagside = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>side = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>forside = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>loft = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>jorden = -</i></td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Frigivelse af farlige stoffer</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstryk</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur nominel effekt</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Emissioner forbrændingsprodukter</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;"><i>CO [%] 0,08</i></td> </tr> <tr> <td><i>Nedsat effekt</i></td> <td style="text-align: center;"><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td><b>Termiske ydeevner og Ydelse</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 4,7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til omgivelserne</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 4,7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til vandet</i></td> <td style="text-align: center;"><i>[kW] 81</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;"><i>η[%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nedsat effekt</i></td> <td style="text-align: center;"><i>η[%] -</i></td> </tr> </tbody> </table>		Væsentlige egenskaber	Ydeevne	<b>Brandsikkerhed</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Reaktion på brand</i>	A1	<i>Afstand fra brændbart mat .</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i>		<i>bagside = 450</i>		<i>side = 550</i>		<i>forside = 850</i>		<i>loft = -</i>		<i>jorden = -</i>	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	NA	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Frigivelse af farlige stoffer	NPD	Maksimalt driftstryk	NA	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse	Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 226	<b>Emissioner forbrændingsprodukter</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Nominel effekt</i>	<i>CO [%] 0,08</i>	<i>Nedsat effekt</i>	<i>CO [%] -</i>	<b>Termiske ydeevner og Ydelse</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Nominel effekt</i>	<i>[kW] 4,7</i>	<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	<i>[kW] 4,7</i>	<i>Effekt overført til vandet</i>	<i>[kW] 81</i>	<i>Ydelse Nominel effekt</i>	<i>η[%] -</i>	<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	<i>η[%] -</i>
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																																																					
<b>Brandsikkerhed</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																																					
<i>Reaktion på brand</i>	A1																																																					
<i>Afstand fra brændbart mat .</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i>																																																					
	<i>bagside = 450</i>																																																					
	<i>side = 550</i>																																																					
	<i>forside = 850</i>																																																					
	<i>loft = -</i>																																																					
	<i>jorden = -</i>																																																					
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																																																					
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																																																					
Elektrisk sikkerhed	NA																																																					
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																																																					
Frigivelse af farlige stoffer	NPD																																																					
Maksimalt driftstryk	NA																																																					
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse																																																					
Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 226																																																					
<b>Emissioner forbrændingsprodukter</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																																					
<i>Nominel effekt</i>	<i>CO [%] 0,08</i>																																																					
<i>Nedsat effekt</i>	<i>CO [%] -</i>																																																					
<b>Termiske ydeevner og Ydelse</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																																					
<i>Nominel effekt</i>	<i>[kW] 4,7</i>																																																					
<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	<i>[kW] 4,7</i>																																																					
<i>Effekt overført til vandet</i>	<i>[kW] 81</i>																																																					
<i>Ydelse Nominel effekt</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	<i>η[%] -</i>																																																					
12. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 11.																																																						
Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.																																																						
Dato og udstedelsessted 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Producentens administrerende direktør Ragusa Gianni																																																					

DK



<b>PRESTANDEKLARATION Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>
1. Unik identifikationskod för produkttypen	BRIGITTA GB	
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	BRIGITTA GB	
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Köks för uppvärmning av bostäder som drivs med fast bränsle utan produktion av varmvatten	
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-	
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	Sistema 3	
7. Harmoniserad teknisk specifikation	EN 13240:2006	
8. Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nr. provrapport (baserat på System 3)	40 18 5031	
10. Datum för provningsrapporten	11/09/2018	
11. Deklarerade prestationer		
<b>Grundläggande egenskaper</b>	<b>Prestanda</b>	
<b>Brandskydd</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Reaktion mot eld</i>	A1	
<i>Avstånd från brännbart material</i>	Minimivstånd, i mm	
	bak = 450	
	sida = 550	
	fram = 850	
	tak = -	
	mark = -	
Risk för bränslespill	Överensstämmer	
Ytans temperatur	Överensstämmer	
Elsäkerhet	NA	
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer	
Utsläpp av farliga ämnen	NPD	
Maximalt arbetstryck	NA	
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer	
Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 226	
<b>Utsläpp av förbränningsprodukter</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Nominell effekt</i>	CO [%] 0,08	
<i>Reducerad effekt</i>	CO [%] -	
<b>Termisk prestanda och Avkastning</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Nominell effekt</i>	[kW] 4,7	
<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	[kW] 4,7	
<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	[kW] 81	
<i>Avkastning Nominell effekt</i>	$\eta$ [%] -	
<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	$\eta$ [%] -	
12. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 11.		
Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.		
Datum och ort för utfärdande 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Tillverkarens Verkställande Direktör Ragusa Gianni	

SE



<b>YTELSESERKLÆRING Etter forordning (EEC) nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																										
1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen	BRIGITTA GB																																											
2. Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	BRIGITTA GB																																											
3. Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Kjøkken for oppvarming av bolig, matet med fast brensel uten produksjon av varmtvann																																											
4. Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	-																																											
6. System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	Sistema 3																																											
7. Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 13240:2006																																											
8. Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Testrapport (på grunnlag av System 3)	40 18 5031																																											
10. Dato for testrapport	11/09/2018																																											
11. Erklærte ytelser	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Vesentlige egenskaper</th> <th style="text-align: left;">Ytelse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Brannsikring</b></td> <td><b>Konform</b></td> </tr> <tr> <td><i>Flammemotstand</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Avstand fra brennbare materialer</i></td> <td><i>Minimums avstand, i mm</i> <i>bakside = 450</i> <i>side = 550</i> <i>framside = 850</i> <i>himmel = -</i> <i>sokkel = -</i></td> </tr> <tr> <td>Fare for utslipp av brensel</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Overflatetemperatur</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhet</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Tilgangsmulighet og rengjøring</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Skiller ut farlige substanser</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstrykk</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Røykgasstemperatur nominell kraft</td> <td>T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Forbrenningsutslipp</b></td> <td><b>Konform</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominell kraft</i></td> <td><i>CO [%] 0,08</i></td> </tr> <tr> <td><i>Redusert kraft</i></td> <td><i>CO [%] -</i></td> </tr> <tr> <td><b>Termiske ytelser og Ytelse</b></td> <td><b>Konform</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominell kraft</i></td> <td><i>[kW] 4,7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Varmeavgivelse til rom</i></td> <td><i>[kW] 4,7</i></td> </tr> <tr> <td><i>Varmeavgivelse til vann</i></td> <td><i>[kW] 81</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ytelse Nominell kraft</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ytelse Redusert kraft</i></td> <td><i>η[%] -</i></td> </tr> </tbody> </table>		Vesentlige egenskaper	Ytelse	<b>Brannsikring</b>	<b>Konform</b>	<i>Flammemotstand</i>	A1	<i>Avstand fra brennbare materialer</i>	<i>Minimums avstand, i mm</i> <i>bakside = 450</i> <i>side = 550</i> <i>framside = 850</i> <i>himmel = -</i> <i>sokkel = -</i>	Fare for utslipp av brensel	Konform	Overflatetemperatur	Konform	Elektrisk sikkerhet	NA	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform	Skiller ut farlige substanser	NPD	Maksimalt driftstrykk	NA	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	Conforme	Røykgasstemperatur nominell kraft	T [°C] 226	<b>Forbrenningsutslipp</b>	<b>Konform</b>	<i>Nominell kraft</i>	<i>CO [%] 0,08</i>	<i>Redusert kraft</i>	<i>CO [%] -</i>	<b>Termiske ytelser og Ytelse</b>	<b>Konform</b>	<i>Nominell kraft</i>	<i>[kW] 4,7</i>	<i>Varmeavgivelse til rom</i>	<i>[kW] 4,7</i>	<i>Varmeavgivelse til vann</i>	<i>[kW] 81</i>	<i>Ytelse Nominell kraft</i>	<i>η[%] -</i>	<i>Ytelse Redusert kraft</i>	<i>η[%] -</i>
Vesentlige egenskaper	Ytelse																																											
<b>Brannsikring</b>	<b>Konform</b>																																											
<i>Flammemotstand</i>	A1																																											
<i>Avstand fra brennbare materialer</i>	<i>Minimums avstand, i mm</i> <i>bakside = 450</i> <i>side = 550</i> <i>framside = 850</i> <i>himmel = -</i> <i>sokkel = -</i>																																											
Fare for utslipp av brensel	Konform																																											
Overflatetemperatur	Konform																																											
Elektrisk sikkerhet	NA																																											
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform																																											
Skiller ut farlige substanser	NPD																																											
Maksimalt driftstrykk	NA																																											
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	Conforme																																											
Røykgasstemperatur nominell kraft	T [°C] 226																																											
<b>Forbrenningsutslipp</b>	<b>Konform</b>																																											
<i>Nominell kraft</i>	<i>CO [%] 0,08</i>																																											
<i>Redusert kraft</i>	<i>CO [%] -</i>																																											
<b>Termiske ytelser og Ytelse</b>	<b>Konform</b>																																											
<i>Nominell kraft</i>	<i>[kW] 4,7</i>																																											
<i>Varmeavgivelse til rom</i>	<i>[kW] 4,7</i>																																											
<i>Varmeavgivelse til vann</i>	<i>[kW] 81</i>																																											
<i>Ytelse Nominell kraft</i>	<i>η[%] -</i>																																											
<i>Ytelse Redusert kraft</i>	<i>η[%] -</i>																																											
12. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 11.																																												
Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.																																												
Dato og sted for utstedelse 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Administrerende direktør produsent Ragusa Gianni																																											

NO

SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 007193011
1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus	BRIGITTA GB	
2. Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	BRIGITTA GB	
3. Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Kiinteän polttoaineen keittiö lämmitykseen, ilman lämmitysveden tuottoa	
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	-	
6. Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5)	Sistema 3	
7. Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 13240:2006	
8. Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	40 18 5031	
10. Myöntämispäivä testiraportin	11/09/2018	
11. Ilmoitetut suoritus taset		
<b>Perusominaisuudet</b>	<b>Suoritus taso</b>	
<b>Paloturvallisuus</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Palotekninen käyttäytyminen</i>	A1	
<i>Etäisyys pal. mater.</i>	Minimietäisyys mm	
	takaosa = 450	
	sivu = 550	
	etuosa = 850	
	katto = -	
	lattia = -	
Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen	
Pinnan lämpötila	Laadun mukainen	
Sähköturvallisuus	NA	
Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen	
Vaarallisten aineiden päästö	NPD	
Toiminnan maksimipaine	NA	
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen	
Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 226	
<b>Palamistuotteiden päästöt</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Nimellisteho</i>	CO [%] 0,08	
<i>Rajoitettu teho</i>	CO [%] -	
<b>Lämpöteho Ja Tuotto</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Nimellisteho</i>	[kW] 4,7	
<i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	[kW] 4,7	
<i>Veteen siirtyvä teho</i>	[kW] 81	
<i>Tuotto Nimellisteho</i>	$\eta$ [%] -	
<i>Tuotto Rajoitettu teho</i>	$\eta$ [%] -	
12. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 11 kohdassa ilmoitettujen suoritus tasojen mukaiset.		
Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.		
Myöntämispvm ja -paikka 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Valmistuksesta vastaava pääjohtaja Ragusa Gianni	

FI

<b>PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Jediný identifikační kód výrobku - typu v	BRIGITTA GB																																																					
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Kuchyně pro domácí vytápění na tuhé palivo, bez produkce teplé užitkové vody																																																					
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-																																																					
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	Sistema 3																																																					
7. Harmonizovaná technická norma	EN 13240:2006																																																					
8. Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	40 18 5031																																																					
10. Datum protokolu o zkoušce	11/09/2018																																																					
11. Prohlášené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Základní charakteristiky</b></th> <th><b>Vlastnost</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Požární bezpečnost</b></td> <td><b>V souladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reakce na oheň</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Vzdálenost od hořl. materiálů</i></td> <td><i>Minimální vzdálenost, v mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>vzadu = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>na boku = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>zepředu = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>strop = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>podlaha = -</i></td> </tr> <tr> <td>Riziko rozlití paliva</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnost</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Dostupnost a čištění</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Uvolňování nebezpečných látek</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maximální provozní tlak</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalin jmenovitý výkon</td> <td>T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Emise spalin</b></td> <td><b>V souladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Jmenovitý výkon</i></td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>Snížený výkon</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Tepelné vlastnosti a Výtěžnost</b></td> <td><b>V souladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Jmenovitý výkon</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Výkon přenášený do prostředí</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Výkon přenášený do vody</i></td> <td>[kW] 81</td> </tr> <tr> <td><i>Výtěžnost Jmenovitý výkon</i></td> <td>η [%] -</td> </tr> <tr> <td><i>Výtěžnost Snížený výkon</i></td> <td>η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnost</b>	<b>Požární bezpečnost</b>	<b>V souladu</b>	<i>Reakce na oheň</i>	A1	<i>Vzdálenost od hořl. materiálů</i>	<i>Minimální vzdálenost, v mm</i>		<i>vzadu = 450</i>		<i>na boku = 550</i>		<i>zepředu = 850</i>		<i>strop = -</i>		<i>podlaha = -</i>	Riziko rozlití paliva	V souladu	Teplota povrchu	V souladu	Elektrická bezpečnost	NA	Dostupnost a čištění	V souladu	Uvolňování nebezpečných látek	NPD	Maximální provozní tlak	NA	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	V souladu	Teplota spalin jmenovitý výkon	T [°C] 226	<b>Emise spalin</b>	<b>V souladu</b>	<i>Jmenovitý výkon</i>	CO [%] 0,08	<i>Snížený výkon</i>	CO [%] -	<b>Tepelné vlastnosti a Výtěžnost</b>	<b>V souladu</b>	<i>Jmenovitý výkon</i>	[kW] 4,7	<i>Výkon přenášený do prostředí</i>	[kW] 4,7	<i>Výkon přenášený do vody</i>	[kW] 81	<i>Výtěžnost Jmenovitý výkon</i>	η [%] -	<i>Výtěžnost Snížený výkon</i>	η [%] -
<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnost</b>																																																					
<b>Požární bezpečnost</b>	<b>V souladu</b>																																																					
<i>Reakce na oheň</i>	A1																																																					
<i>Vzdálenost od hořl. materiálů</i>	<i>Minimální vzdálenost, v mm</i>																																																					
	<i>vzadu = 450</i>																																																					
	<i>na boku = 550</i>																																																					
	<i>zepředu = 850</i>																																																					
	<i>strop = -</i>																																																					
	<i>podlaha = -</i>																																																					
Riziko rozlití paliva	V souladu																																																					
Teplota povrchu	V souladu																																																					
Elektrická bezpečnost	NA																																																					
Dostupnost a čištění	V souladu																																																					
Uvolňování nebezpečných látek	NPD																																																					
Maximální provozní tlak	NA																																																					
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	V souladu																																																					
Teplota spalin jmenovitý výkon	T [°C] 226																																																					
<b>Emise spalin</b>	<b>V souladu</b>																																																					
<i>Jmenovitý výkon</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>Snížený výkon</i>	CO [%] -																																																					
<b>Tepelné vlastnosti a Výtěžnost</b>	<b>V souladu</b>																																																					
<i>Jmenovitý výkon</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Výkon přenášený do prostředí</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Výkon přenášený do vody</i>	[kW] 81																																																					
<i>Výtěžnost Jmenovitý výkon</i>	η [%] -																																																					
<i>Výtěžnost Snížený výkon</i>	η [%] -																																																					
12. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 11.																																																						
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.																																																						
Místo a datum vydání 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Zmocněný jednatel výrobce Ragusa Gianni																																																					

CZ

<b>IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>
1. Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	BRIGITTA GB	
2. Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	BRIGITTA GB	
3. Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Štedilnik za hišno ogrevanje na trdo gorivo, brez proizvodnje tople vode	
4. Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	-	
6. Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	Sistema 3	
7. Skladna tehnična specifikacija	EN 13240:2006	
8. Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	40 18 5031	
10. Datum poročila o preskusu	11/09/2018	
11. Navedene zmogljivosti		
<b>Bistvene značilnosti</b>	<b>Zmogljivost</b>	
<b>Protipožarna zaščita</b>	<b>Ustreza</b>	
Požarna odpornost	A1	
Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm	
	zadaj = 450	
	stransko = 550	
	spredaj = 850	
	strop = -	
	tla = -	
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza	
Temperatura na površini	Ustreza	
Električna varnost	NA	
Dostopnost in čiščenje	Ustreza	
Sproščanje nevarnih snovi	NPD	
Maksimalni delovni pritisk	NA	
Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza	
Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 226	
<b>Izpusti produktov zgorevanja</b>	<b>Ustreza</b>	
Nominalna moč	CO [%] 0,08	
Zmanjšana moč	CO [%] -	
<b>Termične lastnosti in Izkoristek</b>	<b>Ustreza</b>	
Nominalna moč	[kW] 4,7	
Uporabna moč za okolje	[kW] 4,7	
Moč vode	[kW] 81	
Izkoristek Nominalna moč	η[%] -	
Izkoristek Zmanjšana moč	η[%] -	
12. Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 11.		
Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.		
Datun in mesto izdaje 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Izvršni direktor proizvajalca Ragusa Gianni	

SL

<b>IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	BRIGITTA GB																																																					
2. Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Kuhinja za kućansko grijanje, napajan krutim gorivom, bez proizvodnje tople vode																																																					
4. Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	-																																																					
6. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	Sistema 3																																																					
7. Tehnička specifikacija	EN 13240:2006																																																					
8. Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Broj probnog izvješća ( na osnovu Sistema 3)	40 18 5031																																																					
10. Datum izvještaju o ispitivanju	11/09/2018																																																					
11. Izjavnjene performanse	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Osnovne značajke</th> <th style="text-align: center;">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"><b>Zaštita od požara</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reakcija na vatru</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Udaljenost od goriva</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>pozadi = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>bočno = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>srijeda = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>strop = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>tlo = -</i></td> </tr> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Otpuštanje opasnih tvari</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima nazivna snaga</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>Ispuštanje produkata izgaranja</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Na nazivnoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>Na smanjenoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>Toplinska svojstva i Performanse</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Izlazna snaga okruženja</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Snaga prenesena na vodu</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 81</td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] -</td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Smanjena snaga</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Osnovne značajke	Performanse	<b>Zaštita od požara</b>	<b>U skladu</b>	<i>Reakcija na vatru</i>	A1	<i>Udaljenost od goriva</i>	<i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i>		<i>pozadi = 450</i>		<i>bočno = 550</i>		<i>srijeda = 850</i>		<i>strop = -</i>		<i>tlo = -</i>	Otpornost na vatru	U skladu	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	NA	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Otpuštanje opasnih tvari	NPD	Maksimalni radni tlak	NA	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu	Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 226	<b>Ispuštanje produkata izgaranja</b>	<b>U skladu</b>	<i>Na nazivnoj snazi</i>	CO [%] 0,08	<i>Na smanjenoj snazi</i>	CO [%] -	<b>Toplinska svojstva i Performanse</b>	<b>U skladu</b>	<i>Nazivna snaga</i>	[kW] 4,7	<i>Izlazna snaga okruženja</i>	[kW] 4,7	<i>Snaga prenesena na vodu</i>	[kW] 81	<i>Performanse Nazivna snaga</i>	η[%] -	<i>Performanse Smanjena snaga</i>	η[%] -
Osnovne značajke	Performanse																																																					
<b>Zaštita od požara</b>	<b>U skladu</b>																																																					
<i>Reakcija na vatru</i>	A1																																																					
<i>Udaljenost od goriva</i>	<i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i>																																																					
	<i>pozadi = 450</i>																																																					
	<i>bočno = 550</i>																																																					
	<i>srijeda = 850</i>																																																					
	<i>strop = -</i>																																																					
	<i>tlo = -</i>																																																					
Otpornost na vatru	U skladu																																																					
Površinska temperatura	U skladu																																																					
Električna sigurnost	NA																																																					
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																																																					
Otpuštanje opasnih tvari	NPD																																																					
Maksimalni radni tlak	NA																																																					
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu																																																					
Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 226																																																					
<b>Ispuštanje produkata izgaranja</b>	<b>U skladu</b>																																																					
<i>Na nazivnoj snazi</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>Na smanjenoj snazi</i>	CO [%] -																																																					
<b>Toplinska svojstva i Performanse</b>	<b>U skladu</b>																																																					
<i>Nazivna snaga</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Izlazna snaga okruženja</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Snaga prenesena na vodu</i>	[kW] 81																																																					
<i>Performanse Nazivna snaga</i>	η[%] -																																																					
<i>Performanse Smanjena snaga</i>	η[%] -																																																					
12. Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 11.																																																						
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4																																																						
Mjesto i datum izdavanja 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Predsjednik Uprave proizvođač Ragusa Gianni																																																					

CR

<b>ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	BRIGITTA GB																																																					
2. Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Κουζίνα οικιακής θέρμανσης τροφοδοτούμενη με στέρεο καύσιμο, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																																																					
4. Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	-																																																					
6. Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	Sistema 3																																																					
7. Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 13240:2006																																																					
8. Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	40 18 5031																																																					
10. Ημερομηνία της έκθεσης δοκιμής	11/09/2018																																																					
11. Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th style="text-align: center;">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Αντιπυρική ασφάλεια</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td><i>Αντίδραση στη φωτιά</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>πίσω μέρος = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>πλευρά = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>μπροστινό μέρος = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>ταβάνι = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>έδαφος = -</i></td> </tr> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td><i>σε ονομαστική ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>σε μειωμένη ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 81</td> </tr> <tr> <td><i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] -</td> </tr> <tr> <td><i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις	<b>Αντιπυρική ασφάλεια</b>	<b>Σύμφωνη</b>	<i>Αντίδραση στη φωτιά</i>	A1	<i>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</i>	<i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i>		<i>πίσω μέρος = 450</i>		<i>πλευρά = 550</i>		<i>μπροστινό μέρος = 850</i>		<i>ταβάνι = -</i>		<i>έδαφος = -</i>	Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια	NA	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη	Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 226	<b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b>	<b>Σύμφωνη</b>	<i>σε ονομαστική ισχύ</i>	CO [%] 0,08	<i>σε μειωμένη ισχύ</i>	CO [%] -	<b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b>	<b>Σύμφωνη</b>	<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	[kW] 4,7	<i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>	[kW] 4,7	<i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	[kW] 81	<i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i>	η[%] -	<i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i>	η[%] -
Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις																																																					
<b>Αντιπυρική ασφάλεια</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																																					
<i>Αντίδραση στη φωτιά</i>	A1																																																					
<i>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</i>	<i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i>																																																					
	<i>πίσω μέρος = 450</i>																																																					
	<i>πλευρά = 550</i>																																																					
	<i>μπροστινό μέρος = 850</i>																																																					
	<i>ταβάνι = -</i>																																																					
	<i>έδαφος = -</i>																																																					
Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη																																																					
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη																																																					
Ηλεκτρική ασφάλεια	NA																																																					
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη																																																					
Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD																																																					
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA																																																					
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη																																																					
Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 226																																																					
<b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																																					
<i>σε ονομαστική ισχύ</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>σε μειωμένη ισχύ</i>	CO [%] -																																																					
<b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																																					
<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	[kW] 81																																																					
<i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i>	η[%] -																																																					
<i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i>	η[%] -																																																					
12. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 11.																																																						
Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.																																																						
Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Διευθύνων Σύμβουλος κατασκευαστής Ragusa Gianni																																																					

EL

<b>PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Unieke identificatiecode van het producttype	BRIGITTA GB																																																					
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Kookplaat voor huishoudelijke verwarming gestookt vaste brandstof, zonder warmwaterproductie																																																					
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-																																																					
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	Sistema 3																																																					
7. Geharmoniseerde technische specificatie	EN 13240:2006																																																					
8. Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	40 18 5031																																																					
10. Datum van het keuringsrapport	11/09/2018																																																					
11. Aangegeven prestaties	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Essentiële kenmerken</b></th> <th><b>Prestatie</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Brandveiligheid</b></td> <td><b>Conform</b></td> </tr> <tr> <td><i>Brandprestatie</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Afstand van brandbaar materiaal</i></td> <td><i>Minimumafstand, in mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>achterzijde = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>zijkant = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>voorzijde = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>plafond = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>onderzijde = -</i></td> </tr> <tr> <td>Weerstand tegen brand</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische veiligheid</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emissie van gevaarlijke stoffen</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maximum bedrijfsdruk</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rookgastemperatuur nominaal vermogen</td> <td>T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Uitstoot verbrandingsproducten</b></td> <td><b>Conform</b></td> </tr> <tr> <td><i>op nominaal vermogen</i></td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>op beperkt vermogen</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Thermische prestaties en Rendement</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominaal vermogen</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Vermogen afgegeven aan het water</i></td> <td>[kW] 81</td> </tr> <tr> <td><i>Rendement op nominaal vermogen</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendement op beperkt vermogen</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Essentiële kenmerken</b>	<b>Prestatie</b>	<b>Brandveiligheid</b>	<b>Conform</b>	<i>Brandprestatie</i>	A1	<i>Afstand van brandbaar materiaal</i>	<i>Minimumafstand, in mm</i>		<i>achterzijde = 450</i>		<i>zijkant = 550</i>		<i>voorzijde = 850</i>		<i>plafond = -</i>		<i>onderzijde = -</i>	Weerstand tegen brand	Conform	Oppervlaktetemperatuur	Conform	Elektrische veiligheid	NA	Toegankelijkheid en reiniging	Conform	Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD	Maximum bedrijfsdruk	NA	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform	Rookgastemperatuur nominaal vermogen	T [°C] 226	<b>Uitstoot verbrandingsproducten</b>	<b>Conform</b>	<i>op nominaal vermogen</i>	CO [%] 0,08	<i>op beperkt vermogen</i>	CO [%] -	<b>Thermische prestaties en Rendement</b>	<b>Conforme</b>	<i>Nominaal vermogen</i>	[kW] 4,7	<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	[kW] 4,7	<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	[kW] 81	<i>Rendement op nominaal vermogen</i>	$\eta$ [%] -	<i>Rendement op beperkt vermogen</i>	$\eta$ [%] -
<b>Essentiële kenmerken</b>	<b>Prestatie</b>																																																					
<b>Brandveiligheid</b>	<b>Conform</b>																																																					
<i>Brandprestatie</i>	A1																																																					
<i>Afstand van brandbaar materiaal</i>	<i>Minimumafstand, in mm</i>																																																					
	<i>achterzijde = 450</i>																																																					
	<i>zijkant = 550</i>																																																					
	<i>voorzijde = 850</i>																																																					
	<i>plafond = -</i>																																																					
	<i>onderzijde = -</i>																																																					
Weerstand tegen brand	Conform																																																					
Oppervlaktetemperatuur	Conform																																																					
Elektrische veiligheid	NA																																																					
Toegankelijkheid en reiniging	Conform																																																					
Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD																																																					
Maximum bedrijfsdruk	NA																																																					
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform																																																					
Rookgastemperatuur nominaal vermogen	T [°C] 226																																																					
<b>Uitstoot verbrandingsproducten</b>	<b>Conform</b>																																																					
<i>op nominaal vermogen</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>op beperkt vermogen</i>	CO [%] -																																																					
<b>Thermische prestaties en Rendement</b>	<b>Conforme</b>																																																					
<i>Nominaal vermogen</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	[kW] 81																																																					
<i>Rendement op nominaal vermogen</i>	$\eta$ [%] -																																																					
<i>Rendement op beperkt vermogen</i>	$\eta$ [%] -																																																					
12. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 11 aangegeven prestaties.																																																						
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.																																																						
Plaats en datum van afgifte 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)		Beheerder delegeren fabrikant Ragusa Gianni																																																				

NL



<b>DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>																																																				
1. Unikalny identyfikator typu wyrobu	BRIGITTA GB																																																					
2. Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	BRIGITTA GB																																																					
3. Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Kuchnia do ogrzewania gospodarstw domowych zasilane paliwem stałym, bez wytwarzania ciepłej wody																																																					
4. Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	-																																																					
6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	Sistema 3																																																					
7. Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 13240:2006																																																					
8. Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	40 18 5031																																																					
10. Data raportu z badań testowych	11/09/2018																																																					
11. Deklarowane osiągi	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Podstawowe właściwości</th> <th style="text-align: left;">Osiągi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</b></td> <td><b>Zgodny</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reakcja na ogień</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Odległość od mat. zł.</i></td> <td><i>Odległość minimalna, w mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>tył = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>bok = 550</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>przód = 850</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>sufit = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>podłozę = -</i></td> </tr> <tr> <td>Odporność na ogień</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na powierzchni</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Bezpieczeństwo elektryczne</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Dostępność i czyszczenie</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Wydzielanie niebezpiecznych substancji</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksymalne ciśnienie pracy</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Temperatura spalin moc znamionowa</td> <td>T [°C] 226</td> </tr> <tr> <td><b>Emisja produktów spalania</b></td> <td><b>Zgodny</b></td> </tr> <tr> <td><i>przy mocy znamionowej</i></td> <td>CO [%] 0,08</td> </tr> <tr> <td><i>przy mocy zmniejszonej</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Wydajność cieplna i Sprawność</b></td> <td><b>Zgodny</b></td> </tr> <tr> <td><i>Moc znamionowa</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Moc przekazywana do otoczenia</i></td> <td>[kW] 4,7</td> </tr> <tr> <td><i>Moc przekazywana do wody</i></td> <td>[kW] 81</td> </tr> <tr> <td><i>Sprawność przy mocy znamionowej</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> <tr> <td><i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Podstawowe właściwości	Osiągi	<b>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</b>	<b>Zgodny</b>	<i>Reakcja na ogień</i>	A1	<i>Odległość od mat. zł.</i>	<i>Odległość minimalna, w mm</i>		<i>tył = 450</i>		<i>bok = 550</i>		<i>przód = 850</i>		<i>sufit = -</i>		<i>podłozę = -</i>	Odporność na ogień	Zgodny	Temperatura na powierzchni	Zgodny	Bezpieczeństwo elektryczne	NA	Dostępność i czyszczenie	Zgodny	Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD	Maksymalne ciśnienie pracy	NA	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny	Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 226	<b>Emisja produktów spalania</b>	<b>Zgodny</b>	<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,08	<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -	<b>Wydajność cieplna i Sprawność</b>	<b>Zgodny</b>	<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 4,7	<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 4,7	<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] 81	<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	$\eta$ [%] -	<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	$\eta$ [%] -
Podstawowe właściwości	Osiągi																																																					
<b>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</b>	<b>Zgodny</b>																																																					
<i>Reakcja na ogień</i>	A1																																																					
<i>Odległość od mat. zł.</i>	<i>Odległość minimalna, w mm</i>																																																					
	<i>tył = 450</i>																																																					
	<i>bok = 550</i>																																																					
	<i>przód = 850</i>																																																					
	<i>sufit = -</i>																																																					
	<i>podłozę = -</i>																																																					
Odporność na ogień	Zgodny																																																					
Temperatura na powierzchni	Zgodny																																																					
Bezpieczeństwo elektryczne	NA																																																					
Dostępność i czyszczenie	Zgodny																																																					
Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD																																																					
Maksymalne ciśnienie pracy	NA																																																					
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny																																																					
Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 226																																																					
<b>Emisja produktów spalania</b>	<b>Zgodny</b>																																																					
<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,08																																																					
<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -																																																					
<b>Wydajność cieplna i Sprawność</b>	<b>Zgodny</b>																																																					
<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 4,7																																																					
<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] 81																																																					
<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	$\eta$ [%] -																																																					
<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	$\eta$ [%] -																																																					
12. Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 11.																																																						
Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.																																																						
Miejsce i data wydania 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Administrator delegować producent Ragusa Gianni																																																					

<b>PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011</b>		<b>n. 007193011</b>
1. Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	BRIGITTA GB	
2. Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	BRIGITTA GB	
3. Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Kuchyňa pre domáce vykurovanie na tuhé palivo, bez produkcie teplej úžitkovej vody	
4. Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	Sistema 3	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 13240:2006	
8. Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	40 18 5031	
10. Dátum skúšobného protokolu	11/09/2018	
11. Prehlásené vlastnosti		
<b>Základné charakteristiky</b>	<b>Vlastnosť</b>	
<b>Požiarne bezpečnosť</b>	<b>V súlade</b>	
<i>Reakcia na oheň</i>	A1	
<i>Vzdialenosť od horľ. materiálov</i>	<i>Minimálna vzdialenosť, v mm</i>	
	<i>vzadu = 450</i>	
	<i>na boku = 550</i>	
	<i>vpredú = 850</i>	
	<i>strop = -</i>	
	<i>podlaha = -</i>	
<i>Odolnosť proti ohňu</i>	V súlade	
<i>Teplota povrchu</i>	V súlade	
<i>Elektrická bezpečnosť</i>	NA	
<i>Dostupnosť a čistenie</i>	V súlade	
<i>Uvoľňovanie nebezpečných látok</i>	NPD	
<i>Maximálny prevádzkový tlak</i>	NA	
<i>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</i>	V súlade	
<i>Teplota spalín menovitý výkon</i>	T [°C] 226	
<b>Emisie spalín</b>	<b>V súlade</b>	
<i>pri menovitom výkone</i>	CO [%] 0,08	
<i>pri zníženom výkone</i>	CO [%] -	
<b>Tepelné vlastnosti a Účinnosť</b>	<b>V súlade</b>	
<i>Menovitý výkon</i>	[kW] 4,7	
<i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	[kW] 4,7	
<i>Výkon prenášaný do vody</i>	[kW] 81	
<i>Účinnosť pri menovitom výkone</i>	$\eta$ [%] -	
<i>Účinnosť pri zníženom výkone</i>	$\eta$ [%] -	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 11.		
Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.		
Miesto a dátum vydania 04/10/2018 Montecchio Precalcino (VI)	Generálny riaditeľ výrobcu Ragusa Gianni	

SK